

## **VLADA REPUBLIKE HRVATSKE**

Na temelju članka 20. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora („Narodne novine“ br. 28/96), Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj  
\_\_\_\_\_ 2015. godine donijela

### **Z A K L J U Č A K**

Vlada Republike Hrvatske je upoznata s Protokolom između Ministarstva unutarnjih poslova Republike Hrvatske, Ravnateljstva policije i Ministarstva unutarnjih poslova Republike Srbije, Direkcije policije o suradnji u migracijskoj krizi i sprječavanju nezakonitih migracija, potpisanim 30. listopada 2015. godine u Beogradu, u tekstu koji je Vladi Republike Hrvatske dostavilo Ministarstvo vanjskih i europskih poslova aktom, klase: 018-05/15-22/6, urbroja: 521-V-02-02/02-15-2, od 10. prosinca 2015. godine.

KLASA: \_\_\_\_\_  
URBROJ: \_\_\_\_\_  
Zagreb, \_\_\_\_\_ 2015.

### **PREDsjEDNIK**

**Zoran Milanović**

# **PROTOKOL**

## **IZMEĐU**

**MINISTARSTVA UNUTARNJIH POSLOVA REPUBLIKE HRVATSKE,  
RAVNATELJSTVA POLICIJE**

**I**

**MINISTARSTVA UNUTRAŠNJIH POSLOVA REPUBLIKE SRBIJE,  
DIREKCIJE POLICIJE**

## **O SURADNJI**

### **U MIGRACIJSKOJ KRIZI I SPRJEČAVANJU NEZAKONITIH MIGRACIJA**

Ministarstvo unutarnjih poslova Republike Hrvatske, Ravnateljstvo policije i Ministarstvo unutrašnjih poslova Republike Srbije, Direkcija policije (u nastavku: stranke Protokola), temeljem članka 12. i 24. Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Republike Srbije o policijskoj suradnji, potписанog 25. svibnja 2009. godine u Rijeci (u nastavku: Sporazum),

- usmjereni na dosljedno poštivanje i provedbu svih međunarodnih i drugih instrumenata koji uređuju zaštitu ljudskih prava,
- svjesni dosad nezabilježene migracijske, odnosno izbjegličke krize, kojom su kao tranzitne zemlje pogođene Republika Hrvatska i Republika Srbija, te potrebe za dalnjim unaprjeđenjem sustava humanitarnog prihvaćanja i zbrinjavanja,
- odlučni u namjeri da se još učinkovitijom policijskom suradnjom, osobito u provođenju zajedničkih aktivnosti i operacija, unaprijedi stanje sigurnosti, posebno na području uz zajedničku državnu granicu, te spriječe nezakonite migracije, trgovanje ljudima i druge nedopuštene radnje,
- uz uvažavanje odredbi radnog dogovora o uspostavi operativne suradnje između Ministarstva unutrašnjih poslova Republike Srbije i Europske agencije za upravljanje operativnom suradnjom na vanjskim granicama država članica Europske unije (u nastavku: Frontex), potписанog 17. veljače 2009. godine,
- u cilju daljnje operacionalizacije zaključaka sa sastanka dvaju ministara unutarnjih poslova Republike Hrvatske i Republike Srbije, održanom dana 23. listopada 2015. godine na graničnom prijelazu Bajakovo,

- u duhu zaključaka sa sastanka na vrhu država pogodjenih migracijskom krizom na tzv. zapadnobalkanskoj ruti, održanom dana 25. listopada 2015. godine u Bruxellesu,

sporazumjeli su se kako slijedi:

**Članak 1.**  
**Predmet Protokola**

Ovim Protokolom uređuje se način suradnje i međusobne pomoći u unaprjeđenju sustava upravljanja migracijskom krizom, humanitarnom zbrinjavanju izbjeglica te sprječavanju nezakonitih migracija.

**Članak 2.**  
**Razmjena informacija**

- (1) Stranke Protokola bez odlaganja razmjenjivat će sve dostupne informacije o kretanju migranata i mogućem nezakonitom prelasku zajedničke državne granice, o grupama migranata i njihovom sastavu (ranjive skupine, dob, spol), mogućoj prijetnji sigurnosti, javnom zdravlju i drugim operativnim saznanjima.
- (2) Informacije iz stavka 1. ovoga članka razmjenjivat će se na lokalnoj razini.

**Članak 3.**  
**Područje djelovanja**

- (1) Stranke Protokola su suglasne da će područje željezničkog graničnog prijelaza Šid, na području Republike Srbije, biti glavna točka transfera migranata.
- (2) Za potrebe osiguranja prihvata, odnosno daljnog transfera migranata, ovisno o broju i priljevu migranata, hrvatska stranka Protokola upućivat će kompoziciju vlaka s pripadajućom posadom na željeznički kolodvor u Šidu, s dovoljnim brojem policijskih službenika Republike Hrvatske, kao pratnjom. Zadaća policijskih službenika obje stranke Protokola je osiguranje prihvata, odnosno daljnog transfera.
- (3) Stranke Protokola ovlašćuju nadležna regionalna tijela iz članka 4. ovoga Protokola da u slučaju većeg priljeva migranata koji se neće biti u mogućnosti prihvatiti u Šidu, dogovore i druge granične prijelaze za prihvat, odnosno transfer migranata.
- (4) Stranke Protokola surađivat će u usklađenoj zaštiti zajedničke državne granice, u cilju pravovremenog uočavanja kretanja migranata u pravcu državne granice i njuve drugoj stranci Protokola, kako bi se spriječili nezakoniti prelasci državne granice i daljnje nekontrolirano migriranje.

- (5) Stranke Protokola su suglasne da se u provedbu aktivnosti iz stavaka 1. do 3. ovoga članka može pozvati, odnosno uključiti Frontex, u skladu s utvrđenim postupkom.
- (6) Stranke Protokola, u skladu sa Sporazumom i ovim Protokolom, razvijat će i druge oblike suradnje u cilju odgovarajuće i pravovremene reakcije na kretanje migracijskog vala i moguće sigurnosne ugroze.

#### **Članak 4. Nadležna tijela za provedbu Protokola**

Nadležna tijela za provedbu ovoga Protokola (u dalnjem tekstu: „nadležna tijela“) su:

a) U Republici Hrvatskoj:

- Ministarstvo unutarnjih poslova, Ravnateljstvo policije, sa svojim unutarnjim ustrojstvenim jedinicama – na nacionalnoj razini,
- Policijska uprava vukovarsko-srijemska – na regionalnoj razini i
- Policijske postaje uz zajedničku državnu granicu – na lokalnoj razini.

b) U Republici Srbiji:

- Ministarstvo unutrašnjih poslova, Direkcija policije, Uprava granične policije – na nacionalnoj razini,
- Regionalni centar granične policije prema Republici Hrvatskoj – na regionalnoj razini i
- Stanice granične policije – na lokalnoj razini.

#### **Članak 5. Odora, oružje i oprema**

- (1) Sukladno članku 19. Sporazuma, tijekom provedbe aktivnosti u skladu s ovim Protokolom, policijski službenici na području druge stranke Protokola, smiju nositi odoru, osobno službeno kratko oružje, palicu, sredstva za vezivanje, sredstva za komunikaciju i drugu propisanu opremu.
- (2) Iznimno od odredbe stavka 1. ovoga članka, u slučaju konkretnе operativne potrebe, rukovoditelji nadležnih tijela na regionalnoj razini mogu zajednički dogovoriti obavljanje aktivnosti i u civilnoj odjeći.
- (3) U slučaju iz članka 3. stavak 5. ovoga Protokola, pripadnici Frontexa nosit će propisanu odoru i oznake, oružje i opremu, u skladu s propisima kojima se uređuje djelokrug Frontexa.

**Članak 6.**  
**Sredstva za komunikaciju**

Polički službenici koji sudjeluju u provedbi ovoga Protokola na području druge stranke Protokola, komunikaciju sa svojim nadležnim tijelom ostvaruju službenim komunikacijskim sredstvima.

**Članak 7.**  
**Pravni položaj, kaznenopravna odgovornost, radnopravni odnosi  
i odgovornost za štetu**

- (1) Pravni položaj, kaznenopravna odgovornost, radnopravni odnosi i odgovornost za štetu službenih osoba stranaka Protokola uređen je člancima 19. do 22. Sporazuma.
- (2) Pravni položaj, kaznenopravna odgovornost, radnopravni odnosi i odgovornost za štetu pripadnika Frontexa, uređen je propisima kojima se uređuje djelokrug Frontexa.

**Članak 8.**  
**Troškovi**

- (1) Svaka stranka Protokola snosi troškove uporabe svojih prijevoznih sredstava i opreme, kao i druge svoje troškove koji nastanu tijekom provedbe ovoga Protokola.
- (2) Sve troškove pripadnika Frontexa snosit će Frontex.

**Članak 9.**  
**Zaštita podataka**

Nadležna tijela stranaka Protokola prilikom provedbe aktivnosti iz ovoga Protokola moraju se pridržavati odredbi članka 17. i 18. Sporazuma.

**Članak 10.**  
**Utjecaj ovoga Protokola na druge međunarodne ugovore**

- (1) Ovaj Protokol ne utječe na postojeća prava i obveze Republike Hrvatske i Republike Srbije iz njihovih drugih međunarodnih ugovora.
- (2) Odredbe ovoga Protokola ni u čemu ne prejudiciraju utvrđivanje, razgraničenje i označavanje državne granice između Republike Hrvatske i Republike Srbije.

**Članak 11.**  
**Primjena i tumačenje Protokola**

- (1) Stranke Protokola će se međusobno pomagati prilikom primjene i tumačenja ovoga Protokola.
- (2) Nadležna tijela na nacionalnoj razini odredit će dovoljan broj stručnjaka sa svake strane, u cilju intenziviranja suradnje i razjašnjenja pitanja koja se mogu pojaviti u vezi s primjenom ovoga Protokola.

**Članak 12.**  
**Stupanje na snagu, trajanje i prestanak**

- (1) Ovaj Protokol stupa na snagu danom potpisivanja.
- (2) Ovaj Protokol sklapa se na neodređeno vrijeme.
- (3) Svaka stranka Protokola može diplomatskim putem u svakom trenutku u pisanim oblicima otkazati ovaj Protokol. Otkaz stupa na snagu mjesec dana od dana kada druga stranka Protokola primi obavijest o otkazu.
- (4) Ovaj Protokol prestaje važiti istovremeno sa Sporazumom.

Sastavljeno u Beogradu dana 30. listopada 2015. godine, u dva izvornika na hrvatskom jeziku i srpskom jeziku, pri čemu su oba teksta jednako vjerodostojna.

**Za Ministarstvo unutarnjih poslova  
Republike Hrvatske**

Ravnateljstvo policije



**Za Ministarstvo unutrašnjih poslova  
Republike Srbije**

Direkcija policije

